



SAN JOAQUIN COUNTY
OFFICE OF EDUCATION

Campamento de Verano de STEM FabLab 22-23

Nombre del Estudiante: _____
Escuela a la que el estudiante asiste: _____ Distrito: _____
El estudiante indicado arriba desea participar en _____ **Campamento de Verano de STEM** Nivel de grado: _____
Fecha del evento(s): (mes, día, año) _____

Las Normas de Seguridad del **FabLab del Condado de San Joaquín** se pueden ver en el Internet en:
<https://bit.ly/Labsafety22>

El Fab Lab es un salón de clases de ingeniería diseñado para "WOW". La idea es que los niños aprendan las normas de diseño de ingeniería NGSS (Estándares Científicos de la Próxima Generación), mientras se quedan sorprendidos de su propia capacidad para usar las matemáticas, la ciencia, y la tecnología para inventar algo nuevo. Para obtener más información visita la página de Internet del Fab Lab en <https://www.sjcoescience.org/sjcoe-fablab.html>

En caso de enfermedad o herida, Yo, el padre/tutor legal del menor mencionado arriba, por este medio doy mi consentimiento para los primeros auxilios básicos, CPR (resucitación cardiopulmonar), administración de epinefrina, y otros cuidados de emergencia por parte de una persona capacitada, así como también cualquier radiografía, examen, anestesia, diagnóstico o tratamiento médico, quirúrgico, odontológico o servicios de hospital de un médico y/o cirujano certificado que lo considere necesario para la seguridad y el bienestar del menor mencionado anteriormente. Está entendido que los gastos que resulten serán mi responsabilidad.

Como padre/tutor de mi estudiante, estoy de acuerdo en mantener libre a la Oficina de Educación del Condado de San Joaquín, sus Miembros del Consejo Administrativo, funcionarios, empleados, voluntarios y agentes, de cualquier reclamo de responsabilidad que surja de su participación en esta actividad, de conformidad con la sección 35330 del Código de Educación. Además, estoy de acuerdo y entiendo que la Oficina de Educación del Condado de San Joaquín no es responsable de la transportación de mi estudiante, o de cualquier incidente que resulte al transportar a mi estudiante hacia o desde el programa.

Yo también estoy de acuerdo en que durante esta actividad o programa se tome una fotografía de mi hijo y se publique con fines educativos o promocionales en los medios de comunicación correspondientes, incluyendo los medios sociales y la publicidad, mediante el uso de cintas de video, de movimiento o de vídeo/grabaciones digitales.

La SJCOE sigue tanto las recomendaciones estatales como las del condado relacionadas al COVID-19. Ver nuestro **Consentimiento Informado y Exención de SJCOE con respecto al COVID-19**, el cual puede ser visto en el Internet en: https://bit.ly/SJCOE_COVID_5-22

Mi estudiante y yo hemos leído y entendido completamente las **normas de seguridad** del FabLab de SJCOE y el **Consentimiento Informado y Renuncia de SJCOE con respecto a COVID-19**. Cualquier incumplimiento puede resultar en que el estudiante sea enviado a casa inmediatamente a cuenta del padre/tutor legal.

Cada uno de los que firman abajo reconoce y acepta que él, ella, o ellos: (i) ha sido totalmente informado, entiende, y ha considerado cuidadosamente los riesgos asociados con la exposición e infección por el Coronavirus en relación con la asistencia a eventos fuera del plantel escolar; (ii) acepta y asume todos y cada uno de esos riesgos; (iii) acepta los términos y condiciones de este Consentimiento Informado; y (iv) en base a esto, autoriza la asistencia a viajes educativos, experiencias académicas, y eventos deportivos fuera del plantel escolar por parte del Estudiante.

Reconozco que he leído cuidadosamente, entiendo, y estoy de acuerdo con los términos de este **Reconocimiento de Participación en Actividades Voluntarias, Aceptación de Riesgos Potenciales, y Consentimiento Informado y Renuncia respecto a los Riesgos del COVID-19**.

Firma del estudiante: _____ Fecha: _____

Firma del Padre/Tutor Legal: _____ Fecha: _____

Favor de indicar en el espacio siguiente si su hijo/a: tiene alguna limitación física, o está tomando algún medicamento, o tiene alguna alergia conocida. Cualquier otra condición o excepción también puede ser indicada a continuación.

Para más información, contacte: Stephen Callahan
scallahan@sjcoe.net
209-468-9247

Actualizado 9/1/2022



Consentimiento Informado y Renuncia de la SJCOE con respecto al Covid-19

CONSENTIMIENTO INFORMADO Y RENUNCIA CON RESPECTO A LOS RIESGOS DEL COVID-19

Riesgos de Exposición e Infección por el Coronavirus: A continuación, se encuentra información sobre los riesgos asociados a la exposición potencial y actual, e infecciones por, el Coronavirus. La SJCOE cree que dicha información es generalmente exacta hasta la fecha de esta forma que se muestra a continuación. Sin embargo, debido a que el Coronavirus se transforma, y porque el entendimiento científico del Coronavirus y asuntos relacionados ha estado evolucionando desde el principio de la pandemia, la información importante puede cambiar sin previo aviso. Teniendo esto en cuenta, el Estudiante y sus Padres deben considerar todo lo siguiente al decidir si firman o no este Consentimiento Informado:

La SJCOE recomienda firmemente que cada Estudiante y su, o sus Padres se mantengan pendientes de la información disponible con respecto al Coronavirus durante la pandemia. Aunque la siguiente lista no está completa, la información importante actualmente está disponible en los siguientes enlaces:

- o <http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- o <https://covid19.ca.gov/>
- o <http://www.sjcphs.org/>
- o <https://www.sjcoe.org/healthsafety/employeeresources.aspx>

El COVID-19 es una enfermedad respiratoria que se transmite de persona a persona principalmente a través de las gotitas de la respiración producidas cuando una persona infectada tose, estornuda o habla. Algunas personas quienes están infectadas por el Coronavirus pueden no mostrar ningún síntoma claro. Sin embargo, las personas de todas las edades corren el riesgo de sufrir consecuencias graves como resultado de estar infectadas, o infectar a alguien más, el Coronavirus, incluyendo, entre otras posibilidades, la dificultad para recuperarse de la infección inicial, impactos en la salud que continúan mucho tiempo después de que se haya recuperado de la infección inicial, la pérdida de la capacidad mental o sensorial, la discapacidad permanente, la muerte, la pérdida o el deterioro de la funcionalidad social o de las relaciones, y las pérdidas económicas. Los viajes fuera del plantel escolar, experiencias académicas y/o eventos deportivos pueden aumentar los riesgos de exponerse a ser infectado por Coronavirus al llevar a los estudiantes de SJCOE a eventos donde hay otros grupos de personas.

Las cifras de infección por el Coronavirus sin nuestras comunidades, regiones y estado pueden influir en cifras de infección entre los estudiantes y otras personas que asisten a un evento fuera del plantel escolar. Aunque las vacunas contra el Coronavirus han sido desarrolladas, las personas que han sido completamente vacunadas hasta la fecha son un porcentaje relativamente pequeño de la población total. A pesar de que se sabe que las vacunas reducen las posibilidades de consecuencias graves y de hospitalización, las vacunas no previenen en un 100% las infecciones y actualmente no se sabe con seguridad hasta qué punto las vacunas previenen la reinfección o evitan la propagación del Coronavirus por una persona vacunada.

Aun cuando la SJCOE hace esfuerzos para reducir la posibilidad que los Estudiantes y otros sean expuestos o infectados por el Coronavirus, nada de lo que la SJCOE pueda hacer (permitiendo todavía los viajes fuera del plantel escolar para eventos extracurriculares) eliminará completamente el riesgo de exposición o infección por el Coronavirus.

Precauciones Obligatorias: Al firmar este Consentimiento Informado, cada uno de los Estudiantes y Padres, por este medio aceptan que:

- o Ni el Estudiante, ni cualquiera de los padres o miembro de la familia, asistirá a cualquier viaje educativo, experiencia académica o evento deportivo fuera del plantel escolar si se le ha diagnosticado o tiene conocimiento de que él, ella, o ellos están infectados con el Coronavirus o, dentro de los 10 días anteriores, ha sufrido o demostrado tener síntomas normalmente asociados con la infección por el Coronavirus.
- o El Estudiante debe practicar buenos hábitos de higiene, incluyendo, según corresponda, (1) lavarse correctamente sus manos antes, durante los descansos, y después de haber terminado una actividad (2) cubrirse y/o desviar la tos o los estornudos hacia otro lado lejos de los demás, y (3) limpiar el equipo después de usarlo.
- o El Estudiante, así como también cualquiera de los padres o miembro de la familia que esté presente en un evento fuera del plantel escolar, deberá cooperar con los requisitos y procedimientos de evaluación cuyo propósito es prevenir la propagación del Coronavirus. Los procedimientos de evaluación pueden incluir, sin limitaciones, revisiones de temperatura, preguntas respecto a los síntomas y la posibilidad de haber estado expuesto, y, posiblemente, pruebas de infección. Los requisitos pueden incluir, sin limitaciones, practicar distanciamiento físico y usar cubiertas faciales bien puestas (sobre la boca y la nariz).
- o Cualquier maestro u otro representante de la SJCOE puede pedir que un Estudiante, Padre, o miembro de la familia que no cumpla totalmente con las medidas de precaución obligatorias antes mencionadas, salga del lugar del viaje educativo fuera del plantel escolar, la experiencia académica, o el evento deportivo; y cada una de estas personas deberá salir de inmediato y de forma pacífica de ese lugar.